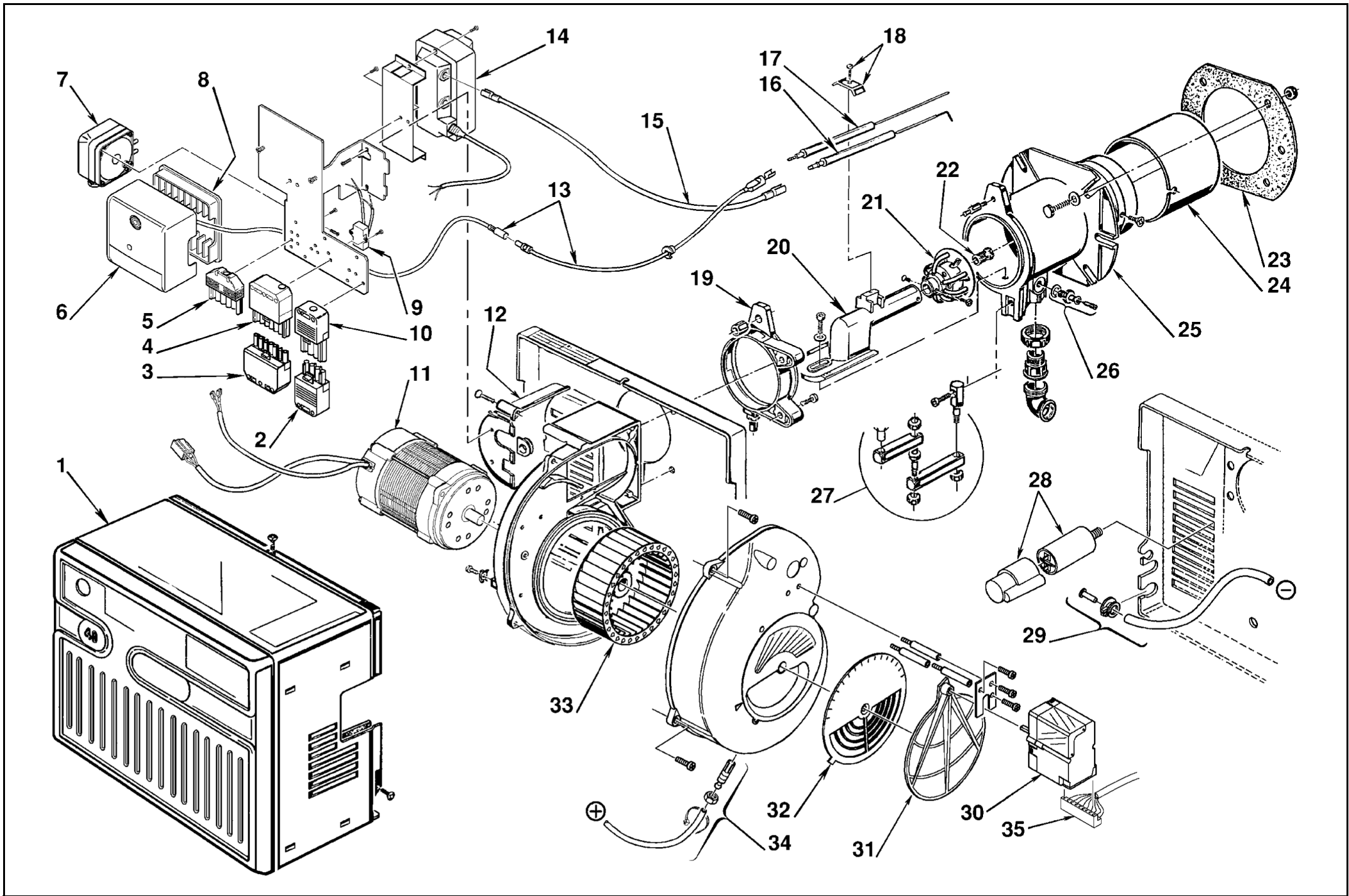


- I** Bruciatore di gas ad aria soffiata
- GB** Forced draught gas burner
- F** Brûleur gaz à air soufflé
- D** Gas-Gebläsebrenner
- E** Quemador de gas de aire soplado

Funzionamento bistadio  
Two stage operation  
Fonctionnement à deux allures  
Zweistufiger Betrieb  
Funcionamiento a dos llamas

| CODICE - CODE<br>CÓDIGO | MODELLO - MODEL - MODELE<br>MODELL - MODELO | TIPO - TYPE - TYP |
|-------------------------|---|-------------------|
| 3757615                 | RIELLO 40 GS10D                             | 576T1             |



| N. | COD.     | DESCRIZIONE              | DESCRIPTION                 | DESCRIPTION                    | BESCHREIBUNG              | DENOMINACION                       | MATRICOLA BRUCIATORE<br>BURNER SERIAL NUMBER<br>MATRICULE BRULEUR<br>BRENNER KENN-NUMMER<br>MATRICULA QUEMADORES | * |
|----|----------|--------------------------|-----------------------------|--------------------------------|---------------------------|------------------------------------|--|---|
| 1  | 3002638  | COFANO                   | COVER                       | CAPOT                          | VERKLEIDUNG               | ENVOLVENTE                         |  | B |
| 2  | 3006957  | SPINA 4 POLI             | 4 PIN PLUG                  | FICHE 4 PÔLES                  | 4-POLIGER STECKER         | CONECTOR MACHO DE 4 CONTACTOS      |  | A |
| 3  | 3006937  | SPINA 7 POLI             | 7 PIN PLUG                  | FICHE 7 PÔLES                  | 7-POLIGER STECKER         | CONECTOR MACHO DE 7 CONTACTOS      |  | A |
| 4  | 3006938  | PRESA 7 POLI             | 7 POLE SOCKET               | PRISE À 7 PÔLES                | 7-POLIGE STECKDOSE        | CONECTOR HEMBRA DE 7 CONTACTOS     |  | C |
| 5  | 3007425  | PRESA 6 POLI             | 6 POLE SOCKET               | PRISE À 6 PÔLES                | 6-POLIGE STECKDOSE        | CONECTOR HEMBRA DE 6 CONTACTOS     |  | C |
| 6  | 3013073  | APPARECCHIATURA          | CONTROL BOX                 | BOÎTE DE CONTRÔLE              | STEUERGERÄT               | CAJA DE CONTROL                    |  | B |
| 7  | 3002316  | PRESSOSTATO ARIA         | AIR PRESSURE SWITCH         | PRESSOSTAT AIR                 | LUFTDRUCKWÄCHTER          | PRESÓSTATO AIRE                    |  | A |
| 8  | 3003784  | MORSETTIERA              | TERMINAL BOARD              | BORNIER                        | STECKSOCKEL               | REGLETA DE CONEXIÓN                |  | C |
| 9  | 3002574  | FILTRO ANTIRADIODISTURBO | SUPPRESSOR                  | FILTRE ANTI-BROUILLAGE         | ENTSTÖRER                 | FILTRO ANTI-INTERFERENCIA          |  | A |
| 10 | 3006949  | PRESA 4 POLI             | 4 POLE SOCKET               | PRISE À 4 PÔLES                | 4-POLIGE STECKDOSE        | CONECTOR HEMBRA DE 4 CONTACTOS     |  | C |
| 11 | 3008865  | MOTORE                   | MOTOR                       | MOTEUR                         | MOTOR                     | MOTOR                              |  | C |
| 12 | 3007399  | COPERCHIO                | COVER                       | COUVERCLE                      | DECKEL                    | TAPA                               |  |   |
| 13 | 3008453  | COLLEGAMENTO SONDA       | PROBE CONNECTION            | CONNEXION SONDE                | FÜHLERVERBINDUNG          | CONEXIÓN SONDA                     |  | A |
| 14 | 3012159  | TRASFORMATORE            | TRANSFORMER                 | TRANSFORMATEUR                 | TRANSFORMER               | TRANSFORMADOR                      |  | B |
| 15 | 3002575  | COLLEGAMENTO ELETTRODO   | ELECTRODE CONNECTION        | CONNEXION ELECTRODE            | ELEKTRODEVERBINDUNG       | CONEXIÓN ELECTRODO                 |  | A |
| 16 | 3006943  | ELETTRODO                | ELECTRODE                   | ELECTRODE                      | ELEKTRODE                 | ELECTRODO                          |  | A |
| 17 | 3006708  | SONDA                    | PROBE                       | SONDE                          | FÜHLER                    | SONDA                              |  | A |
| 18 | 3007265  | CAVALLOTTO               | U BOLT                      | CAVALIER                       | BÜGELBOLZEN               | FIJACION ELECTRODO                 |  |   |
| 19 | 3006688  | COLLARE                  | COLLAR                      | COLLIER                        | BRENNERFLANSCH            | COLLARÍN                           |  |   |
| 20 | 3006944  | GOMITO                   | ELBOW                       | COUDE                          | SCHLITTEN                 | CODO                               |  |   |
| 21 | 3006945  | DISTRIBUTORE - ELICA     | DISTRIBUTOR - DIFFUSER DISC | DISTRIBUTEUR - ACCROCHE FLAMME | GASKOPF - STAUSCHEIBE     | DISTRIBUIDOR - DISCO ESTABILIZADOR |  | A |
| 22 | 3006702  | DIFFUSORE                | DIFFUSER                    | DIFFUSEUR                      | GAS VERTEILER             | DIFUSOR                            |  |   |
| 23 | 3005795  | SCHERMO                  | FLANGE GASKET               | JOINT ISOLANT                  | FLANSCHDICHTUNG           | JUNTA BRIDA                        |  |   |
| 24 | 3006693  | IMBUTO FIAMMA            | END CONE                    | EMBOUT GUEULARD                | FLAMMENROHR               | TUBO EXTREMO                       |  | B |
| 25 | 3006946  | MANICOTTO                | MANIFOLD                    | MANCHON                        | FLAMMKOPF MIT GASANSCHLUß | COLLARÍN                           |  |   |
| 26 | 3005447  | GRUPPO MISURAZIONE       | TEST POINT                  | PRISE DE PRESSION              | MESSNIPPEL                | GRUPO TOMA DE PRESIÓN              |  |   |
| 27 | 3000870  | GRUPPO CERNIERA          | HINGE UNIT                  | GROUPE CHARNIERE               | SCHARNIEREINHEIT          | CONJUNTO BISAGRA                   |  |   |
| 28 | 20090008 | CONDENSATORE             | CAPACITOR                   | CONDENSATEUR                   | KONDENSATOR               | CONDENSADOR                        |  | C |
| 29 | 3008886  | PRESA DI PRESSIONE       | PRESSURE GAUGE              | PRISE DE PRESSION              | DRUCKANSCHLUß             | TOMA DE PRESIÓN                    |  |   |
| 30 | 3002332  | SERVOMOTORE              | SERVOMOTOR                  | SERVOMOTEUR                    | STELLANTRIEB              | SERVOMOTOR                         |  | B |
| 31 | 3002333  | SERRANDA ARIA MOBILE     | MOVABLE AIR DAMPER          | VOLET AIR MOBILE               | BEWEGLICHE LUFTKLAPPE     | REG. DEL AIRE REGULABLE            |  |   |
| 32 | 3002334  | SERRANDA ARIA            | AIR DAMPER                  | VOLET AIR                      | LUFTKLAPPE                | REGISTRO DEL AIRE                  |  |   |
| 33 | 3005788  | GIRANTE                  | FAN                         | TURBINE                        | GEBLÄSERAD                | TURBINA                            |  | C |
| 34 | 3006933  | RACCORDO E TUBETTO       | CONNECTOR AND TUBE          | MAMELON ET TUYAU               | NIPPEL UND RÖHRCHEN       | RACORD Y TUBO                      |  |   |
| 35 | 3020139  | COLLEGAMENTO SERVOMOTORE | SERVOMOTOR CONNECTION       | CONNEXION SERVOMOTEUR          | STELLANTRIEB-ANSCHLUSS    | CONEXIÓN SERVOMOTOR                |  | A |

★

**RICAMBI CONSIGLIATI - ADVISED PARTS - RECHANGE CONSEIL - EMPFOHLENE ERSATZTEILE - RECAMBIO ACONSEJADOS**

A = Ricambi per dotazione minima - Spare parts for minimum fittings - Pièces détachées pour équipement minimum - Ersatzteile für minimale Ausstattung - Recambios para equipamiento mínimo

A+B = Ricambi per dotazione base di sicurezza - Spare parts for basic safety fittings - Pièces détachées pour équipement standard de sécurité - Ersatzteile für Sicherheitsgrundausrüstung - Recambios para equipamiento básico de seguridad

A+B+C = Ricambi per dotazione estesa di sicurezza - Spare parts for extended safety fittings - Pièces détachées pour équipement complet de sécurité - Ersatzteile für erweiterte Sicherheitsausrüstung - Recambios para equipamiento general de seguridad

---

The logo for RIELLO, consisting of the word "RIELLO" in a bold, red, sans-serif font.

RIELLO S.p.A.  
I-37045 Legnago (VR)  
Tel.: +39.0442.630111  
[http:// www.riello.it](http://www.riello.it)  
[http:// www.riello.com](http://www.riello.com)